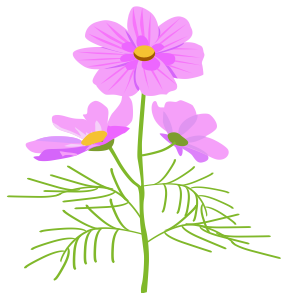


こうほう
広報

いんざい

印西



2024年10月 ニュースレター

いんざいしはっこう
印西市発行

いんざいしおおもり

〒270-1396 印西市大森2364-2

☎0476-42-5111

ひしよこうほうか

秘書広報課 ☎0476-42-5117

きかくせいさくか

企画政策課 ☎0476-33-4068

このニュースレターは、外国の人にもわかりやすい日本語で書いています。印西市のニュースやイベントを紹介するために作りました。ニュースレターにあるイベントは、主に日本語で行いますが、ぜひ、参加して印西の生活を楽しんでくださいね！

しちょう はな あす いんざい 市長と話そう 明日の印西



市民の皆さんと市長が話をする、地域別の対話会（タウンミーティング）を開催します。
皆さんの、市へのご意見やご提案を、市長に話してください。
参加したい人は、期限までに申込みをしてください。



さんかしゃ
参加者
ぼしゅう
募集

ちいきべつたいわかい 地域別対話会（タウンミーティング）

テーマ：市民・地域に寄り添うこれからの市役所

だい
第1回

【日時】10月6日（日）10時から11時

【場所】小林コミュニティプラザ

だい
第2回

【日時】10月6日（日）14時から15時

【場所】印旛支所



【対象】印西市に住んでいる人、市内の学校に行っている人、市内で働いている人

【定員】それぞれ30人

【申込み】それぞれの日にちの申込み期限までに、ちば電子申請サービスから申し込む。

または、参加したい会場、参加する人の名前（ふりがな）、住所、連絡先を問い合わせ先に連絡してください。抽選で決まります。

【問合せ】秘書広報課 広報広聴係 ☎0476-42-5117 ✉kouhouka@city.inzai.chiba.jp

FAX 0476-42-1150

かい 回	かいさいび 開催日	じかん 時間	かいじょう 会場	じゅうしょ 住所	もうしこ きげん 申込み期限
1	がつ にち にち 10月6日(日)	じ 10時から 11時	こばやし 小林コミュニティプラザ	こばやしきた 小林北5-1-6	がつ にち もく 10月3日(木)
2		じ 14時から 15時	いんばししよ 印旛支所	み せ 美瀬1-25	
3	がつ にち ど 10月26日(土)	じ 11時から 12時	ひらかち くとう ぞうかい ぜん 平賀地区構造改善センター	ひらか 平賀928	がつ にち もく 10月17日(木)
4	がつ か にち 11月24日(日)	じ 10時から 11時	ふなほ 船穂コミュニティセンター	ふなほ 船尾786-1	がつ にち もく 11月14日(木)
5		じ 15時から 16時	ちゅうおう くとう みんかん 中央公民館	おおもり 大森3934-1	
6	がつ にち にち 12月1日(日)	じ ぶん 9時30分から 10時30分	フレンドリープラザ(木刈)	きかり 木刈4-3-1	がつ にち 11月21日 (木)
7		じ ぶん 13時30分から 14時30分	ふれあい文化館	はら 原3-4	
8		じ 10時~11時	もとのししよ 本埜支所	かさかみ 笠神2587	がつ にち もく 11月28日(木)

さんかだんたい
参加団体
ほしゅう
募集

べつたいわかい グループ別対話会

しせい しちょう いっしょ はな
市政について、市長と一緒に話してみませんか。
みな 皆さんのご意見を聞かせてください。

【時間】 1時間ぐらい

【場所】 市役所本庁、または希望の場所

【対象】 印西市に住んでいる人、印西市で働いている人、印西市の学校に行っている中学生以上の
人たち8人から15人ぐらいのグループ。子どもを連れて来てもいいです。
中学生のグループは、1人以上の保護者などが一緒に来てください。一緒に来る保護者と
子どもの数も参加人数に入れてください。

【申込み】 参加したい開催日の15日前までに、申込書を問い合わせ先まで送ってください。
申込書は、市のホームページにあります。

【問合せ】 秘書広報課 広報広聴係 ☎0476-42-5117 ✉kouhouka@city.inzai.chiba.jp
FAX 0476-42-1150

がつ にち にち
10月27日(日)

し そうごう ぼうさい くんれん おこな 市総合防災訓練を行います

ぼうさい いしき ちいき ぼうさいりょく たか もくひょう
防災への意識や地域の防災力を高くすることを目標に、市総合防災訓練を行います。

みな 皆さんもぜひ参加してください。

10月27日は、情報を伝える訓練をします。メール、市公式ライン、市ホームページ、防災ポータル
サイト、市防災エックスで、避難情報を発信します。

ほんとう ひなんじょうほう
本当の避難情報とまちがえないように、注意してください。

【日時】 10月27日(日)9時から12時30分

【場所】 木刈中学校

【内容】 情報伝達訓練、避難訓練、避難所受付訓練、災害用トイレ等資機材使用訓練、
水消火器使用訓練、応急手当訓練、救出訓練、防災啓発、炊出し訓練など

【問合せ】 防災課危機管理室 ☎0476-33-4428



たけふくろいなりじんじゃさいれい
竹 袋 稲荷神社 祭礼

きおろし ともな こうつう きせい きょうりよく
木下のまつりに 伴 う交通規制にご 協 力を

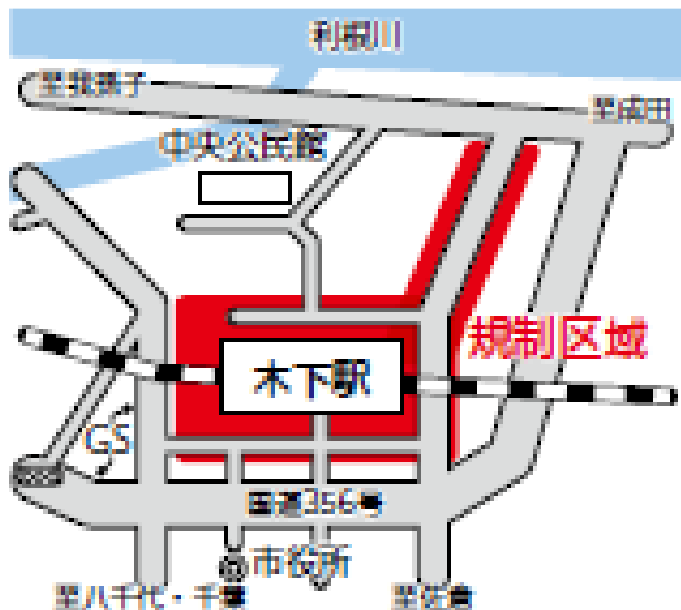
◎規制日時 10月12日（土）から13日（日）10時から22時ごろ

当日は、祭礼が開かれるので、「ふれあいバス西ルート（木下駅北口バス停）の乗り降りの場所が変わります。また、道路の混み具合によって、「ふれあいバス」の運行が遅れることがあります。ご協力をお願いします。

【問 合 せ】

【木下のまつり・交通規制について】竹 袋 稲荷神社 ☎0476-42-3152

【ふれあいバスについて】ちばレインボーバス（株）本社営業所 ☎0476-46-0022
交通政策課地域交通係 ☎0476-33-4457



ほくそうせんちば ちゅうおうえきかいぎょう しゅうねんきねん
北 総 線 千 葉 ニュータウン 中 央 駅 開 業 40 周 年 記 念

でんしゃ くん はんばい
「電車いんザイ君ぬいぐるみ」を販売

市では、北 総 線 千 葉 ニュータウン 中 央 駅 開 業 40 周 年 を記念し、北 総 線 の 車 両 7000 形 と市マス
コットキャラクター「いんザイ君」がコラボレーションした、電車いんザイ君ぬいぐるみを販売します。

【日時】10月14日（祝）10時～12時※売り切れたら終わります

【場所】北 総 線 千 葉 ニュータウン 中 央 駅 自由通路

【お金】1,300円

【その他】数は900体。1人が2体まで買えます

【注 意 事 項】

- 駐 車 場 はありません
- 混んでいるため待つ時間があるかもしれません
- 支払いは現金だけです。おつりのないようご協 力をください
- 持ち帰りのための 袋 を持って来てください（ぬいぐるみのサイズは縦15cm、横9cm）



地域の公共交通機関を利用しましょう

市では、鉄道や路線バス、ふれあいバスなど、地域の公共交通の利用促進に取り組んでいます。

公共交通の維持と利便性を良くするためには、多くの皆さんに使ってもらって、利用者の数を増やしていくことが必要です。お出かけのときは、マイカーだけでなく、電車やバスなども積極的に使ってください。

【問合せ】交通政策課 [鉄道について] 交通政策係 ☎0476-33-4415

[バスについて] 地域交通係 ☎0476-33-4457

おでかけインフォメーション

受け継がれる伝統文化の舞

10月17日（木）12時30分から

鳥見神社の神楽

大和神楽と呼ばれる中根の鳥見神社の神楽は、神話や、ふるさとの農業の暮らしを選んだお話で作られています。みなさんも、ぜひ、見に来てください。

【日時】 10月17日（木）12時30分から

【場所】 中根鳥見神社（印西市中根1339）

【問合せ】生涯学習課文化係 ☎0476-33-4714



10月20日（日）13時30分から

浦部の神楽

浦部の神楽は、十二座神楽ともいわれ、神話をテーマにしたものを中心に12種類が演じられます。江戸時代の初めのころから伝えられている美しい踊りです。ぜひ見に来てください。

【日時】 10月20日（日）13時30分から

【場所】 浦部鳥見神社（印西市浦部2125）

【問合せ】生涯学習課文化係 ☎0476-33-4714

子育てTIME

各子育て支援センター・保育園・認定こども園・児童館などでは、親子で楽しめるイベントや講座などを開催しています。くわしくは、各施設のおたより（QRコード）を見てください。



子育て情報

子育て連続講座

ハートフルセッション

「乳幼児の子ども心のコーチング」

【日時】 11月20日、27日、12月11日、18日、令和7年1月8日、22日の各水曜日10時から12時（全6回）

【場所】 印西市役所本庁

【内容】 いつもの生活の中で出会う、いろいろなことに対応できる知恵とスキルを得るため、コーチングの方法を学びます。

【講師】 福田潔子（NPO法人ハートフルコミュニケーション理事）

【対象】 印西市内に住んでいる人で申込むときに0歳のお子さんがいる人
原則すべての回に出席できる人

【定員】 10人

【その他】 お子さんを預ける場所はありません

（0歳のお子さんはいっしょに座れます）

【申込み】 10月1日（火）9時から11月15日（金）17時までにQRコードから申込みます。または「子ども家庭課児童相談係」に申込みます。

早く申込んだ人から10人まで

【問合せ】 子ども家庭科児童相談係 ☎0476-33-4961



いんざいインフォメーション

スポーツ

パークゴルフ講習会

【日時】 ① 10月19日（土）②26日（土）9時～

※雨の時は講習のみ

【場所】 ①平岡自然の家（講習）②泉公園パークゴルフ場（実技）

【対象】 市内に住んでいる人

【定員】 40人

【お金】 100円

【申込み】 10月11日（金）までに参加する人の住所、名前、連絡先をメールまたはFAXで下へ

※市パークゴルフ会会員は地区役員まで

【問合せ】 大久保FAX0476-46-2035 ☒okubo@mvd.biglobe.ne.jp、小川 ☎0476-76-9210

講座・催し

多文化共生推進講座⑤～災害時外国人支援ボランティア養成講座

【日時】 11月2日（土）13時30分～16時30分

【場所】市役所本庁

【講師】高橋伸行さん（多文化共生アドバイザー）

【対象】災害の時の外国人支援に関心を持つ人

【定員】30人

【申込み】名前、連絡先を下へ（先着順）

【問合せ】企画政策課政策推進係 ☎0476-33-4068

✉kikakuka@city.inzai.chiba.jp

Consultation for Foreigners

外国人のための無料相談

16日、水曜日9時から16時

電話で予約してください

【オンライン相談もできます】

企画政策課政策推進係

☎0476-33-4068

✉kikakuka@city.inzai.chiba.jp